

尊敬的客户

本《入门指南》包含与 Bang & Olufsen 产品及相连设备的日常使用有关的信息。您的零售商应该负责将您所购的产品送上门, 并且妥善为您安装并设置。

您的电视所提供的功能比本《入门指南》中介绍的功能更多。其中包括定时器功能和自动待机、编辑和频道命名等功能。《指南》对上述功能及其它多种功能进行了详细地介绍。

用户可在 www.bang-olufsen.com/guides 上获取《指南》

DVB 功能的详细介绍请见单独的《指南》。如果新软件在您的电视中引进了新的或经过修改的特点和功能, 则本《指南》将不断更新。

通过 www.bang-olufsen.com, 您还可以查询有关您所购产品的更多信息和相关常见问题。

您的 Bang & Olufsen 零售商永远是满足您所有服务需求的第一站。

如需查找离您最近的零售商, 请访问我们的网站……

www.bang-olufsen.com

警告：为了降低火灾或触电危险，请勿让本电器淋雨或受潮。请勿将液体滴溅在本设备上，并确保本设备上未放置任何装有液体的物品，例如花瓶。

要将本设备从交流电源上完全断开，必须将电源插头从电源插孔上拔下。应保持断开的设备随时可用。



等边三角形内带有箭头符号的闪电是要提醒用户注意，本产品的机壳内存在未绝缘的“危险电压”，可能会造成触电事故。



等边三角形内的感叹号是要提醒用户注意，本产品的随附资料中有重要的操作和维护（维修）说明。

注意

- 确保此电视机的摆放、设置及连接都依照本《入门指南》的指示进行。
- 请将所购电视机摆在坚固稳定的平面上。为避免发生人身伤害，请务必使用 Bang & Olufsen 核准使用的脚架和墙托架！
- 请勿在电视机上摆放任何物品。
- 请勿使电视机受到雨水、高湿度或热源影响。
- 此电视机是只为在不潮湿的室内环境操作而制造。在 10–40°C (50–105°F) 的温度范围内，并且在不超过 1,500 米 (5,000 英尺) 的海拔高度以下使用本产品。
- 请勿使电视机受到阳光直接照射，因为这样可能会降低遥控接收器的灵敏度。
- 在电视机四周保留足够空间，以保持良好通风。
- 在将系统中的任何产品连接或重新连接到电源上之前，请先连好所有线缆。
- 确保无明火火源，如点燃的蜡烛应放在器具中。
- 请勿尝试拆开电视机。请将此类工作交付合格的维修人员进行。
- 不要用坚硬或尖锐的物品击打破璃。
- 只有将电源插头从墙上的插孔上拔下来，才能将电视机完全关闭。
- 所提供的电源线和插头是专为电视机设计的。如果您更换插头或不小心中损坏电源线，电视性能可能因此而受到不利影响。

目录

日常使用

- 6 如何使用遥控器
- 8 简介
- 10 观看电视
- 12 查找文字电视广播
- 14 通过 DVB 模块观看电视
- 16 更改声音类型和画面格式

安装

- 18 设置您的电视机
- 20 连接面板
- 22 首次设置您的电视机

如何使用遥控器



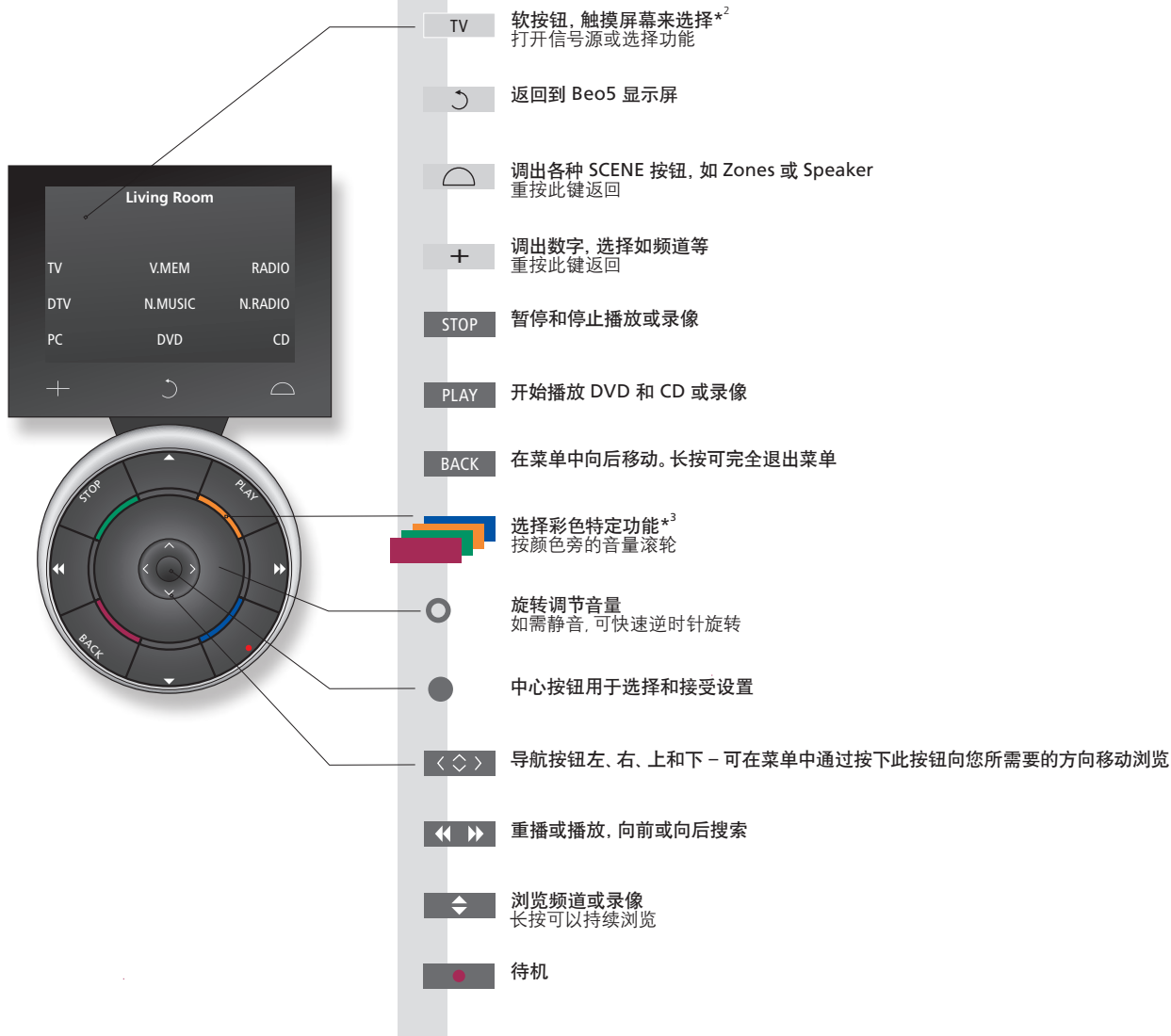
注意 – 如需了解更多信息, 请访问: www.bang-olufsen.com

¹Beo4 按钮 某些按钮可在设置过程中进行重新配置。如需了解更多信息, 请参阅《指南》。
注意! 如需了解有关遥控器操作的通用信息, 请参阅遥控器随附《指南》。

Beo5 操作



您还可使用 Beo5 操作电视。当 Beo5 操作与 Beo4 操作存在差异时，则将单独进行介绍。



²关于按钮 浅灰色按钮表示您必须按显示屏中的文字。深灰色按钮表示您须按硬按钮。

³彩色按钮 按彩色区域旁的滚轮即可激活彩色按钮。

实际区域 设置过程中，依据其名称，指示 Beo5 上的实际区域。
Beo5 上的软按钮 随着已激活信号源，不同的软按钮将显示在屏幕上。触摸屏幕，以激活该功能。

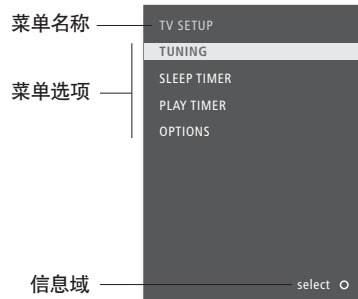
简介

用遥控器来导航菜单和选择设置。按菜单即可调出选定信号源的菜单*1。

显示和菜单

在屏幕顶部显示与所选信号源有关的信息。屏幕菜单用于调节设置。

TV	或	VMEM	MENU
打开电视		打开连接的设备	显示菜单*1



屏幕菜单范例

注意

BEO4 SETTING 菜单 在 OPTIONS 菜单中, 您可调出 BEO4 SETTING 菜单。在此菜单中, 您必须将电视设置为使用有或没有导航按钮的 Beo4 操作。切记将 Beo4 遥控器设置为正确的模式。如需获得更多信息, 请参阅《Beo4 指南》或联系您的 Bang & Olufsen 零售商。

¹*TV SETUP 菜单 如果您已禁用电视调谐器, 则必须按两次 MENU 方可调出 TV SETUP 菜单。

在菜单中导航

当屏幕显示菜单时，您可以在菜单选项间移动，显示设置或输入数据。



选择选项/设置



输入数据



调出子菜单/储存设置



选择选项



或



在菜单中向后移动

按住以退出菜单

遥控器 在本《入门指南》的首页中，您将会找到 Beo4 和 Beo5 的相关按钮概述。如需了解有关遥控器操作的通用信息，请参阅遥控器随附《指南》。

观看电视

通过编号选择电视频道或切换到另一个频道。调节音量。



Beo4 操作

打开电视

选择电视频道

调出频道列表

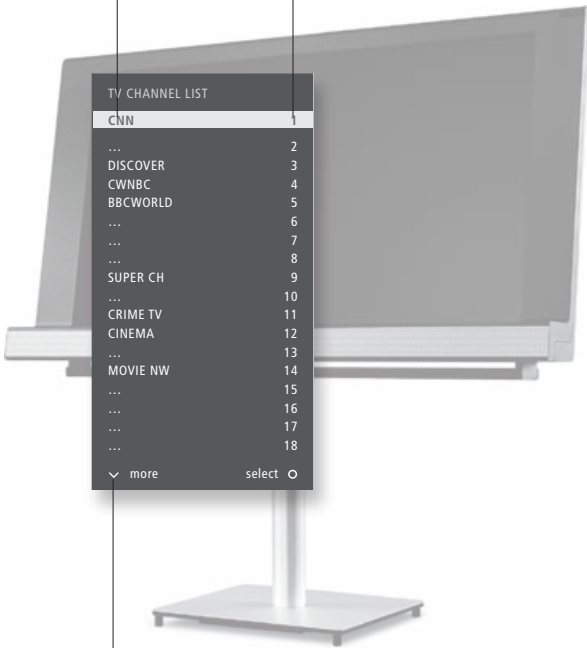
调节音量

关闭电视

激活电视信号源, 以使用这些功能

频道名称

频道编号



表示有更多频道

TV CHANNEL LIST	
CNN	1
...	2
DISCOVER	3
CWNBC	4
BBCWORLD	5
...	6
...	7
...	8
SUPER CH	9
...	10
CRIME TV	11
CINEMA	12
...	13
MOVIE NW	14
...	15
...	16
...	17
...	18
▼ more	select ○

TV

按

 或


0-9

选择

选择频道

0

选择前一频道

●  或

选择页面

按住此按钮打
开频道列表 ●

选择频道

接受

调高或
调低音量

按中间按钮以便静音



按此按钮以解除静音



按

Beo5 操作



TV

按

 或

+

0-9

Previous

选择

激活数字并选择频道

前一频道

●  或按住此按钮打开频道列表并
选择页面或频道

●

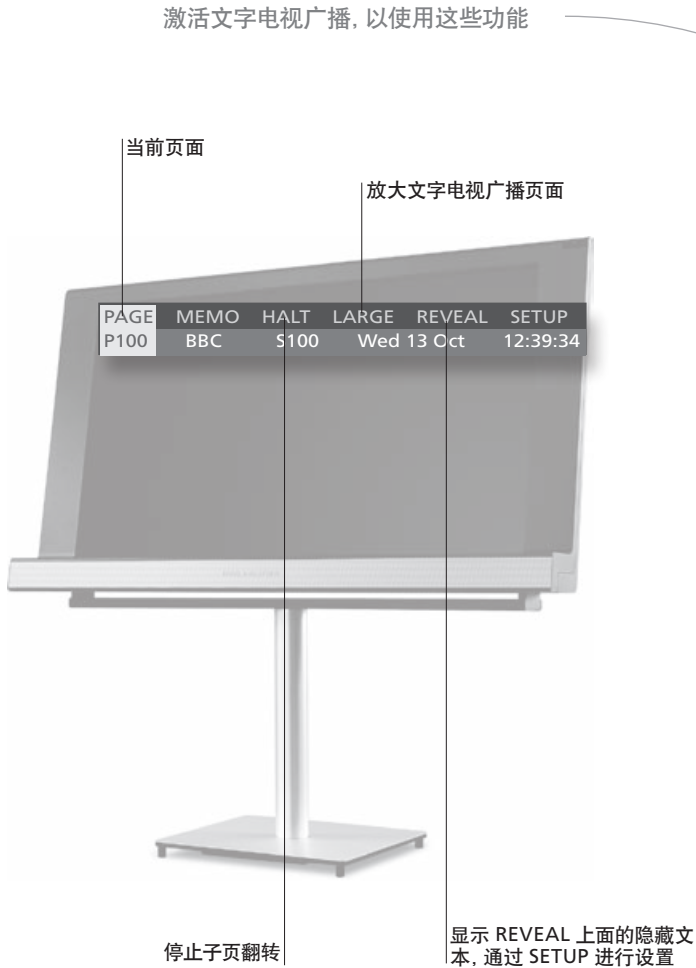
接受

调节音量。如需静音,可快速
逆时针旋转朝任意方向转动即可解
除静音

按

查找文字电视广播

通过文字电视广播页的菜单栏或遥控器上面的箭头按钮来进行文字电视操作。



Beo4 操作

启用文字电视广播

访问文字电视广播的初始页面。

转到页面

访问您希望查看的文字电视广播页面。

停止子页继续翻转

放大文字电视广播页面

MEMO 页

MEMO 仅在保存了 MEMO 页时可用。

退出文字电视广播

有用提示

MEMO 页 欲快速访问, 可将文字电视广播页保存为 MEMO 页。如需了解更多信息, 请参阅《指南》。

双屏幕 启用文字电视广播时, 按 TEXT, 即可在全屏幕和双屏幕模式之间切换。

REVEAL 如需显示文字电视广播页上隐藏的文字, 转至 REVEAL 并按下中心按钮即可。

Beo5 操作



Text

重复按键, 以改变屏幕模式




 或   或 

在页面中上下移动 转到 PAGE, 然后选择 选择页面

在页面中上下移动 转到 PAGE, 然后选择 选择页面

 或   或  

停止翻转 选择子页面 恢复翻转

转到 LARGE 在上半部分和下半部分之间进行切换并正常观看

 或   

在 MEMO 页面之间切换 转至 MEMO 并在页面之间切换

BACK

按

TEXT




重复按键, 以改变屏幕模式

 或   或  

在页面中上下移动 转到 PAGE, 然后选择 选择页面 进入索引页面 (100, 200, 300 ……)

 或    或  

停止翻转 转到 HALT 按 选择子页面 恢复翻转

转到 LARGE 按下此按钮以在页面的上半部分和下半部分之间进行切换并正常观看

 或  

按下此按钮以在 MEMO 页之间切换 转至 MEMO 并在保存的 MEMO 页之间切换

BACK

按

文字电视广播字幕 如果您要求可用的字幕自动出现于某频道上, 可将文字电视广播字幕保存为 MEMO 第9页。

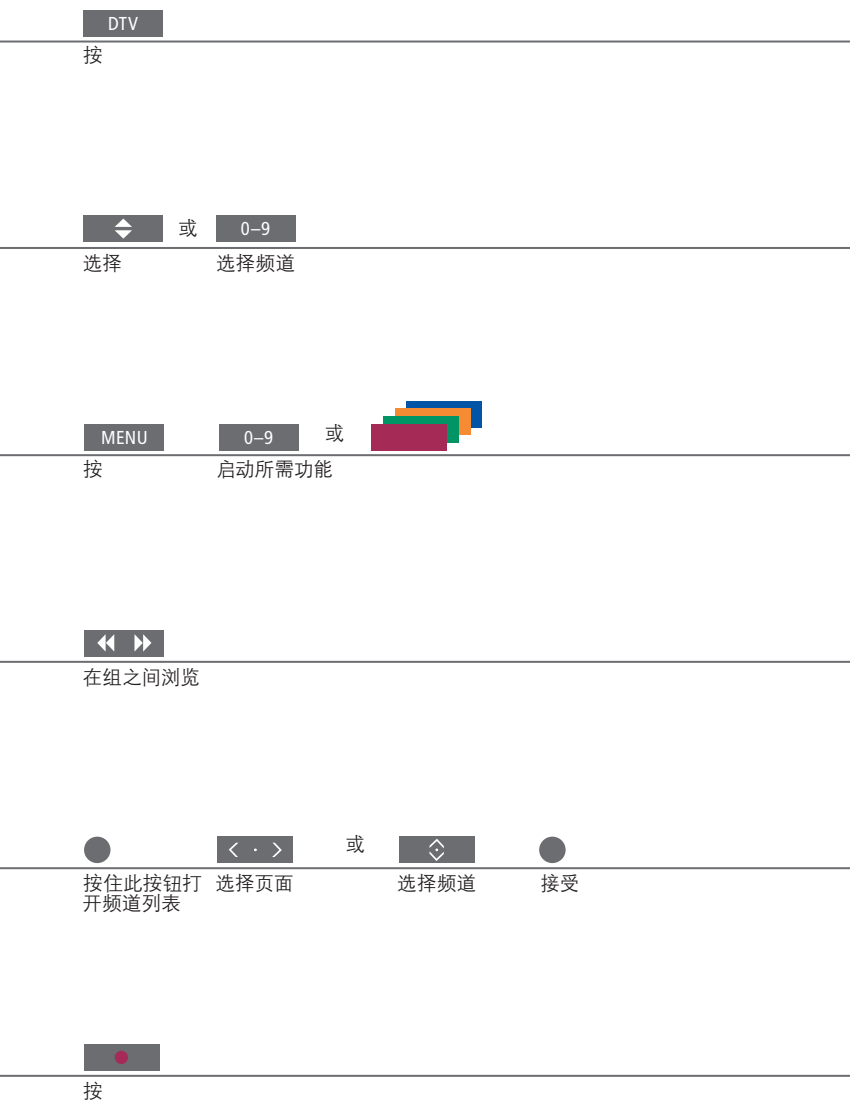
通过 DVB 模块观看电视

如果您的电视机配备了 DVB 模块，根据您的模块选项，您可接收数字地面、有线电视和卫星节目。



有用提示

《DVB 指南》如需了解更广泛和最新的信息，请在 www.bang-olufsen.com/guides 上查找《DVB 指南》。
¹*启动 DVB 模块 如果电视调谐器已关闭，则使用 TV 按钮接通 DVB 模块。如需了解更多信息，请参阅《指南》。



Beo5 操作



^{2*} 注意! 按两次 Menu 即可调出 TV SETUP 菜单。

声音类型和画面格式

当您通过电视调谐器观看电视时,可在可用的声音类型之间进行切换并调整画面格式。

更改声音类型或语言

在可用的声音类型及语言之间切换。


在 Beo4 显示屏上调出 SOUND *¹



→ 重复按此按钮以在可用的声音类型之间切换

选择画面格式

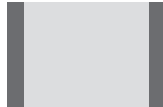
当您选择信号源时,电视将自动使画面尽可能填满整个屏幕,但是您可自行选择格式。

在 Beo4 显示屏上调出 FORMAT *¹

→  选择格式*²

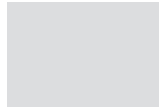
→  或  上下移动画面*³ 或选择其它类型*⁴

FORMAT 1



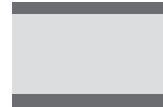
Standard*⁴
适于全屏幕观看
或 4:3

FORMAT 2



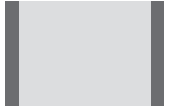
Zoom
画面将做竖向调整

FORMAT 3



Wide
用于真正的 16:9
宽屏画面

FORMAT 4



Extended
周围的空白区域将
去除,而且画面将
以 16:9 格式显示

有用提示

- ¹*LIST 菜单 为了显示 Beo4 上面的SOUND 和 FORMAT, 您必须首先将其添加到 Beo4 的功能列表中。
²*优化 在 Beo4 上按中心按钮即可优化画面格式。在 Beo5 上按 **Optimise**。
³*上下移动画面 画面仅可在 FORMAT 1 和 2 中上下移动。
⁴*Variation 在 FORMAT 1 中, 您可选择此格式的其他类型。在 Beo5 上按 **Variation**。

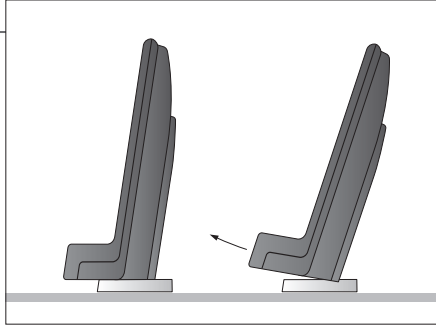
- 18 设置您的电视机
- 20 连接面板
- 22 首次设置您的电视机

设置您的电视机

请遵循本页及以下页面所述的摆放和连接指南。

摆放选择

将电视机摆在坚固稳定的平面。标准摆放允许您倾斜电视机，例如：为方便在低位置上观看。要倾斜电视机，拉动电视机的底部

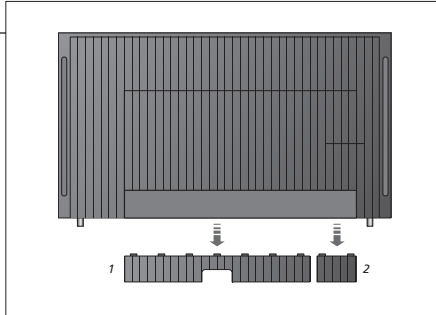


如果您要将电视机安放在落地脚架或墙托架上，您必须从电视机上取下两个标准“支脚”。遵守随附《指南》中有关这些可选配件的说明。

概述

若要取下主连接面板的两个护盖，首先拉出，然后从底部拉下 - 如果电视机位于脚架上也同样适用。

始终取下护盖1，之后方可取下护盖2。
如果您已连接并固定了全部线缆，那么请放回线缆护盖。

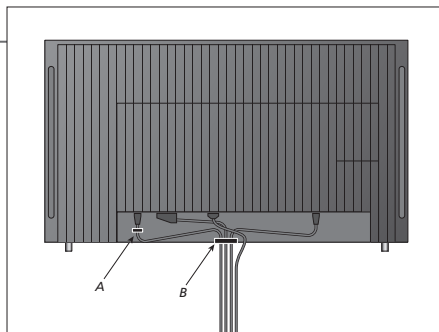


注意

通风 为了确保良好的通风，请在屏幕周围预留足够空间。切勿盖住风扇。如果屏幕上出现过热警告提示（待机指示灯闪烁和屏幕警告），请将电视机切换至待机状态，不要关机，以便让电视机降温。在此期间，您不能操作电视。

布线

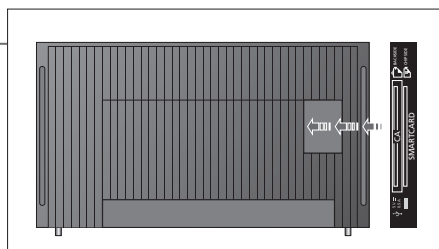
为了确保安全,电源线必须固定到线缆带(A)上。所有线缆都必须固定在线缆带(B)上。但是,如果您的系统包括VGA接口,请勿将VGA线缆穿过线缆带(B)。请在VGA插头中使用两个螺钉将它固定到插孔上。



如果您要为电视机连接任何其它设备,暂时不要接通电源。

Smart Card 和 CA 模块

取下护盖,以进入CA模块。若要取下护盖,您只需用手指或在右方的第二个凹槽中放置一个塑料卡,便可轻松地拆下护盖。



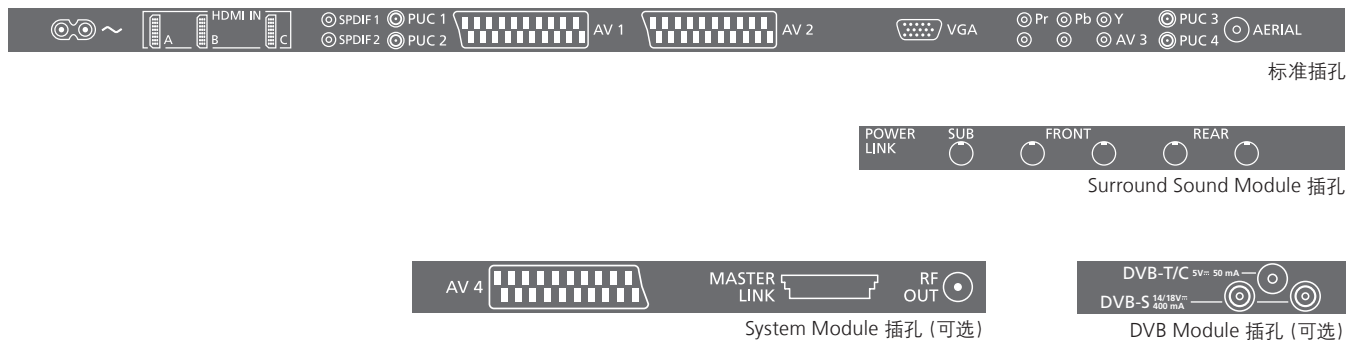
CA模块是解码节目供应商发送的已编码信号的智能卡“读卡器”。如需了解更多信息,请参阅《指南》。

清洁

- 维护** 清洁等常规维护工作由用户负责。
- 屏幕和机柜** 用一块干软布抹掉表面的尘埃。如需清除印迹或污渍,使用柔软湿布和水即可,不要留下条纹或痕迹。某些微纤维布料由于较为粗糙,可能会损坏光学涂层。
- 忌用酒精** 切忌用酒精或其它溶剂清洗电视机的任何部位。

连接面板

连接到主连接面板上的任何设备都必须在 CONNECTIONS 菜单中进行注册。



标准插孔

Surround Sound Module 插孔

System Module 插孔 (可选)

DVB Module 插孔 (可选)

~ 电源
连接到电源。

HDMI IN (部分模式上的 A-B 和 C)
适于 High Definition Multimedia Interface 视频信号源或计算机。这些信号源可注册到任何 AV 插孔组。如需增加 HDMI 插孔的数量, 请将 HDMI Expander 连接至 HDMI C 插孔 (如配备有), 否则连接至 HDMI B 插孔。

SPDIF (1-2)
数码音频输入插孔, 如 DVD 播放器。您可将本插孔与 AV 插孔配套使用。

PUC (1-4)
适用于 IR 控制信号发送到与 AV 插孔连接的外接设备。

AV (1-2)
21针插孔连接了附加的视频设备, 例如 DVD 播放机、机顶盒、解码器或摄影机。

VGA (AV3)
连接 PC 用于接收模拟图像。

AV3 (video, L, R)
用于来自外部信号源的音频连接 (相应代表左、右声道) 和视频信号。

Y - Pb - Pr (AV2-4, 6)
用于来自外部信号源 (如 HDTV 信号源) 的视频信号。您使用本插孔时, 可结合使用 AV 插孔或数码音频插孔。

AERIAL
用于模拟电视信号的天线输入插孔。

有用提示

电源线和插头 所提供的插头和电源线是专为本产品设计的。请勿更换插头, 如果电源线受损, 您必须从您的 Bang & Olufsen 零售商处购买新的电源线。将电视主连接面板上的 ~ 插孔连接到墙壁插孔。红外接收器指示灯变为红色, 电视进入待机模式, 可以随使用。

POWER LINK (SUB)

用于连接 Bang & Olufsen 超重低音扬声器。

POWER LINK (FRONT – REAR)

用于连接环绕声系统中的外置扬声器。如需了解更多信息，请参阅《指南》。

AV (4)

21 针插孔连接了附加的视频设备，例如 DVD 播放机、机顶盒、解码器或摄影机。

MASTER LINK

用于兼容的 Bang & Olufsen 音频或视频系统。

RF OUT

天线输出插孔，用于将视频信号转发到其他房间。还需要一个 RF Link Amplifier。如需了解更多信息，请参阅《指南》。

↔ USB

仅用于维修。

DVB-T/C*¹

天线输入插孔，用于连接外部天线/有线电视网络。

DVB-S*¹

用于数字卫星信号的天线输入插孔。

SMARTCARD

用于收看加密的数字频道的插入卡/模块。如需了解更多有关 SMARTCARD 的信息，请参阅第19页或《指南》。

¹*DVB DVB 插孔的数量和类型取决于电视机中安装的可选 DVB 模块。

首次设置您的电视机

首次设置步骤的启用条件是：电视机已接通电源并且首次开机。如果您后来希望改变您的系统，您可以访问相同菜单并更新您的设置。

打开电视

电视机需要大约20秒钟时间进入开启和使用状态。

TV

打开

选择设置

只有在您首次打开电视时才需要依次完成下列设置。¹但是，菜单的顺序取决于您所作出的连接和设置。



或



选择设置

接受并进入下级菜单项

MENU LANGUAGE

设置屏幕菜单语言

TUNER SETUP

禁用或启用内部电视调谐器或 DVB

CONNECTIONS

注册已连接设备

AUTO TUNING

自动调谐电视频道。仅在启用电视调谐器时可用。如需了解更多信息，请参阅《指南》。

《入门指南》介绍了 Beo4 在 MODE 1 以及设置为 NAVIGATION BUTTON 的 BEO4 SETTING 菜单中的相关操作，请参阅第8页。

根据您在 BEO4 SETTING 菜单中所作的设置，将带有导航按钮的 Beo4 设置为相应的 MODE，如需了解更多信息，请参阅《Beo4 指南》。

信息

连接 选择已连接到每个插孔上的设备类型、所用插孔、产品名称和信号源名称。

¹*注意！当您在—个菜单中完成优选设置后，您在首次设置过程中可能需要按绿色按钮，以便接着进入下一菜单。遵循屏幕上的指示进行操作。

调校扬声器

设置扬声器, 以优化您所在聆听位置的音响效果。

SPEAKER TYPE

首次设置扬声器仅适用于观看电视的扬声器。

SPEAKER DISTANCE

如需了解更多信息, 请参阅《指南》。

SPEAKER LEVEL

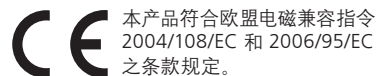
ADJUSTMENT

调节音量、低音、高音和响度。预设两个默认的扬声器组合。在任何时候选择不同的扬声器组合。

*注意! 您可能需要在首次设置时启用选配的系统模块, 这取决于您的电视机所安装的软件版本。也可稍后启用该模块。如需了解更多信息, 请参阅《指南》。

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.
Confidential unpublished works.
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.
All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.
DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.
© 1996-2008 DTS, Inc.
All Rights Reserved.



This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

废弃电子电气设备 (WEEE) – 环境保护



标有此符号的电子电气设备、部件和电池不得与普通家庭垃圾一起丢弃；所有电子电气设备、部件和电池都必须单独收集和丢弃。

您若按贵国规定的收集体制丢弃电子电气设备和电池，您就保护了环境和人类健康，为节省和理智地使用自然资源做出了贡献。单独收集电子电气设备、电池和废弃物，可以防止这些物品中可能含有的有害物质污染自然环境。

Bang & Olufsen 零售商将告知您贵国规定的正确处理办法。

如果产品尺寸过小，无法进行标识，则将在用户指南中、担保证书上或者包装上做标识。

电子信息产品污染控制管理方法



部件名称:	有毒有害物或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	铬[六价](Cr[VI])	多溴联苯(PBB)	多溴联苯醚(PBDE)
前面的烤架	x	o	o	o	o	o
印刷电路板组件	x	o	o	o	o	o
液晶显示器	o	x	o	o	o	o

图表符号

o 表示所有均质材料中的有毒有害物质含量均在 SJ/T 11363-2006 准定的限量要求以下。

x 表示有毒有害物至少在部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 准定的限量要求。

在全世界范围内，所有 Bang & Olufsen 产品都遵循适用的环保法规。

